

## Client Alert

2024 年 11 月号

1. 前言
2. 能源、基础设施：有关氢、氨的法律支援制度的最新动向
3. 并购：东证公布了关于母子公司上市等问题的意见及今后的政策方案
4. 资本市场：东证要求提供扩充英文披露的内容（“英文披露格式示例（部分或摘要）等”）

### 1. 前言

本所收集日本法各个领域的最新法律信息，制作了中文版 Client Alert 2024 年 11 月号。希望可以在法律实务上助您一臂之力。

### 2. 能源、基础设施：有关氢、氨的法律支援制度的最新动向

2024 年 10 月 23 日，《关于为顺利过渡到脱碳增长型经济结构，促进低碳氢等供应及利用的法律》（“氢能社会推进法”）将正式实施。同时，基于该法的支援制度（着眼于价格差的支援制度及网点建设支援制度）的相关信息已在资源能源厅的网站<sup>1</sup>（“本网站”）上公布。

本文就本网站上公布的最新信息，进行简要的介绍。

#### (1) 支援制度申请的受理

为适用氢能社会推进法 10 条 1 项 1 规定的着眼于价格差的支援制度，需要向独立行政法人能源・金属矿物资源机构（JOGMEC）提出交付申请，有关该申请的手续将在本网站上公布。此外，低碳氢等供应等业务计划（“业务计划”）为适用着眼于价格差的支援制度（氢能社会推进法 7 条 1 款）提交申请<sup>2</sup>所涉及的申请受理的具体日期，也将在确定后在本网站上公布。

有关氢能社会推进法 10 条 1 项 2 规定的网点建设支援制度相关的事业计划的申请受理时间，也将在确定后再本网站上公布。

#### (2) 政令、省令、交付纲要、FAQ、意见征求结果的公布

<sup>1</sup>[https://www.enecho.meti.go.jp/category/saving\\_and\\_new/advanced\\_systems/hydrogen\\_society/carbon\\_neutral/index.html](https://www.enecho.meti.go.jp/category/saving_and_new/advanced_systems/hydrogen_society/carbon_neutral/index.html)

<sup>2</sup>低碳氢等供应等业务计划的申请手续预计在 Gbiz（<https://gbiz-id.go.jp/top/>）上进行，Gbiz 的链接开始接受申请后，本网站也将刊登相关信息。

## Client Alert

本网站上公布了氢能社会推进法相关的政令、省令、告示及有关计划申请的文件格式等，此外网站还公布了有关着眼于价格差的支援认定申请的相关常见问题（“FAQ”）<sup>3</sup>，有关氢能社会推进法的政令、省令及公告的意见征求结果<sup>4</sup>。

特别值得一提的是，在 FAQ 及意见征结果中，包含了至今为止未得到明确的有关氢、氨法律支援制度相关的新信息，有必要加以关注。

### (3) 相关法规的特例

氢能社会推进法中就获得业务计划认定后开展的业务，规定了港湾法、高压气体保安法、道路占用的适用例外，在本网站上，就上述例外的内容作了简介。

### (4) 与制度相关的疑问及咨询

本网站介绍，相关部门受理与业务计划申请及业务开展有关的疑问及咨询，并公开了受理方法以及相关表格的格式。

本网站还提到，有关部门可以受理的疑问及咨询内容包括，有关法令、记载要领、FAQ 等的内容确认、表格等的填写方法，以及有关将要申请的计划业务内容的咨询等，而就已申请或将要申请的计划以外的计划的有关信息、计划的审批情况、时间表、能否通过审批等，以及就将要申请的计划的具体记述内容的咨询，相关部门则难以受理。

本网站公布的最新信息，进一步明确氢、氨相关的支援制度的具体内容。预计申请手续也即将开始，包括具体的申请开始时间等，将在本网站上随时进行更新及修订。

如经营者有计划申请支援制度，则有必要密切关注本网站上公布的最新信息，进行调查研究，如有必要也可以向资源能源厅提出疑问或进行咨询。

合伙人 小林 卓泰  
资深律师 鮫岛 裕贵  
中国律师 沈 暘

## 3. 并购：东证公布了关于母子公司上市等问题的意见及今后的政策方案

2024 年 10 月 17 日，东京证券交易所（“东证”）召开了关于[附属上市公司少数股东保护问题研究会](#)（第 2 期）第 6 次会议，并公布了[有关母子公司上市等问题的意见和今后的政策方案](#)。

<sup>3</sup>[https://www.enecho.meti.go.jp/category/saving\\_and\\_new/advanced\\_systems/hydrogen\\_society/carbon\\_neutral/faq.pdf](https://www.enecho.meti.go.jp/category/saving_and_new/advanced_systems/hydrogen_society/carbon_neutral/faq.pdf)

<sup>4</sup><https://public-comment.e-gov.go.jp/pcm/1040?CLASSNAME=PCM1040&id=620124032&Mode=1>、<https://public-comment.e-gov.go.jp/pcm/1040?CLASSNAME=PCM1040&id=620124028&Mode=1>、<https://public-comment.e-gov.go.jp/pcm/1040?CLASSNAME=PCM1040&id=620124031&Mode=1>

## Client Alert

东证就存在实质控制股东的上市公司的有关问题，与专家召开研究会，推进保护少数股东的措施。在 10 月 17 日的会议材料中，关于母子公司上市等问题的意见和政策方案的主要内容如下。

- (1) 对于存在母子关系或适用股份法关联关系的上市公司，鉴于上市公司与少数股东之间存在利益冲突，需要确保对少数股东的适当保护。
- (2) 继续探讨从保护少数股东的角度制定必要的上市制度（如确保独立外部董事的独立性）。
- (3) 鉴于在拥有上市子公司或上市关联公司的上市公司中，有对少数股东的适当保护的必要性，关于如何对集团进行整体优化，如何实现企业价值的中长期提升，董事会在不断探讨讨论的同时，还需要履行向公司股东和投资者做解释说明的职责。
- (4) 根据去年 12 月发布的“关于少数股东保护和集团经营管理的信息披露的强化”所做的披露目前还很有限，从确保股东和投资者的可预见性的角度来看还有待改进。

会议还提出，关于少数股东保护和集团经营管理信息披露的情况，将发布根据上述要点进行披露的事例集，有必要关注今后的发展。

合伙人 大石 篤史  
律师 上村 莉爱  
中国律师 原 洁

#### 4. 资本市场：东证要求提供扩充英文披露的内容（“英文披露格式示例（部分或摘要）等”）

2024 年 10 月 7 日，东京证券交易所（“东证”）发布了有助于上市公司同时用日语和英语进行信息披露的内容，主要内容如下述（1）至（3）<sup>5</sup>。

提供这些信息是为了支持将于 2025 年 4 月起在主板市场适用的财务业绩和及时披露信息的英语披露义务的规定（详见本所 [Client Alert 日文版 2024 年 3 月号（vol.123）](#) 的标题号 11-①“东证将完善扩大主板市场的英语披露的上市制度”）。

##### (1) 英语披露实用手册（2024 年 10 月修订版）

本文件整理了进行英文披露时的要点和注意事项，现将今后英文披露的情况（参见 2-2）、各文件的要点（参见 2-5）以及日程安排等方面的具体要点（参见 2-7、3-4）等做了进一步充实记载。

##### (2) 英文披露格式示例（部分或摘要）

<sup>5</sup><https://www.jpex.co.jp/corporate/news/news-releases/0060/20241007-01.html>

## Client Alert

在上述义务中，用英文披露日文内容的部分或概要即可，但在用英语披露及时披露信息的部分或概要时，最好披露海外投资者了解案件概要所需的必要信息，为此，公布了英语披露格式示例，并在披露的特别必要事项上标注了★号。

(3) 关于在主板市场扩大英文信息披露的主要问题和解答（2024年10月更新版）

新的常见问题解答已经发布，其中包括以下内容：收益说明会资料的英文披露不是强制的，已对季度收益简报进行审查的英文披露时间和英文审查报告的添付均为任意，但英文版“披露项目进展”和“附加披露材料”的披露则是必须的。

由于东京证券交易所表示将继续推进提高英文披露质量和便利性的举措，有必要关注今后的发展。

合伙人 铃木 克昌  
资深律师 森田 理早  
律师 橘川 文哉  
中国律师 原 洁

如对上述内容感兴趣，请与我们联系。

东京	北京	上海
東京都千代田区丸之内 2-6-1 号 丸之内 PARK BUILDING (100-8222) TEL:+81-3-5220-1839 FAX:+81-3-5220-1739 Email:chinadesk@mhm-global.com	北京市朝阳区东三环北路 5 号 北京发展大厦 316 室 (100004) TEL:+86-10-6590-9292 FAX:+86-10-6590-9290 Email:beijing@mhm-global.com	上海市浦东新区陆家嘴环路 1000 号 恒生银行大厦 22 楼 (200120) TEL:+86-21-6841-2500 FAX:+86-21-6841-2811 Email:shanghai@mhm-global.com

微信公众号:森濱田松本法律事務所

